



Linda S. Adams  
Secretary for  
Environmental  
Protection



## Department of Toxic Substances Control

---



Arnold Schwarzenegger  
Governor

# Aviso de Trabajo

## ACTIVIDADES DE CAMPO DE LA INVESTIGACIÓN DEL SITIO

**Sitio Previo de D & M Drum Company  
137 South Lilac Avenue, Rialto, California**

**Las actividades del trabajo en el terreno relacionadas con las investigaciones ambientales en curso en el sitio previo de D & M Drum Company comenzaran el 7 de noviembre, 2007 y continuarán hasta el 9 de noviembre, 2007, aproximadamente de las 8 de la mañana hasta las 5 de la tarde.**

Las actividades del trabajo en el terreno consistirán en el muestreo y el análisis del suelo, instalación de sondas del vapor del suelo, y muestreo y análisis del vapor del suelo. Las puntas de prueba del vapor del suelo serán instaladas en el sitio previo de D & M Drum Company, y también en la propiedad adyacente y al norte del sitio. Un contratista licenciado, trabajando a nombre del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, según sus siglos en inglés) realizará el trabajo en el terreno.

No se espera ningún ruido significativo. No se planea ningunos encierros de la calle, y por lo tanto el tráfico no debe ser afectado.

El Plan De Trabajo del DTSC está disponible para su revisión en la siguiente localización:

Department of Toxic Substances Control  
Oficina Regional De Archivos  
5796 Corporate Avenue  
Cypress, California 90630  
(714) 484-5337 o (714) 484-5336

Para las investigaciones con respecto a este proyecto por favor pónganse en contacto con:

Joseph Cully  
Gerente del Proyecto  
Department of Toxic Substances Control  
5796 Corporate Avenue  
Cypress, CA 90630  
(714) 484-5473

Si desea información en español, comuníquese con Leticia Hernandez al (714) 484-5488.

*Media inquiries: Contact Jeanne Garcia, DTSC Public Information Officer, at (818) 551-2176.*